BIZOTTSÁG

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2005. július 15.)

Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalap (EMOGA) Garanciarészlege terhére a tagállamok által kifizetett egyes kiadásoknak a közösségi finanszírozásból való kizárásáról

(az értesítés a C(2005) 2685. számú dokumentummal történt)

(Csak az angol, dán, francia, görög, holland, német, olasz, portugál és spanyol nyelvű szöveg hiteles.)

(2005/555/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a közös agrárpolitika finanszírozásáról szóló, 1970. április 21-i 729/70/EGK tanácsi rendeletre [1], és különösen annak 5. cikke (2) bekezdésének c) pontjára,

tekintettel a közös agrárpolitika finanszírozásáról szóló, 1999. május 17-i 1258/1999/EK tanácsi rendeletre [2], és különösen annak 7. cikke (4) bekezdésére,

az Alap bizottságával folytatott tárgyalásokat követően,

mivel:

(1) A 729/70/EGK rendelet 5. cikke és az 1258/1999/EK rendelet 7. cikke, valamint a 729/70/EGK tanácsi rendeletnek az EMOGA Garanciarészlege számlaelszámolási eljárása tekintetében történő alkalmazására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 1995. július 7-i 1663/95/EK bizottsági rendelet [3], előírja, hogy a Bizottságnak el kell végeznie a megfelelő vizsgálatokat, közli a tagállamokkal a vizsgálatok eredményeit, tudomásul veszi a tagállamok észrevételeit, megállapodásra jutás céljából kétoldalú megbeszéléseket kezdeményez az érintett tagállamokkal és hivatalosan közli ezekkel következtetéseit az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalap (EMOGA) Garanciarészlege számlaelszámolásával összefüggő egyeztetési eljárás kialakításáról szóló, 1994. július 1-jei 94/442/EK bizottsági határozatra [4] hivatkozva.

(2) A tagállamok egyeztetési eljárás indítását kérhették. Néhány esetben éltek ezzel a lehetőséggel, és a Bizottság megvizsgálta az ezen eljárásról szóló jelentést.

(3) A 729/70/EGK rendelet 2. és 3. cikke, valamint az 1258/1999/EK rendelet 2. cikke előírja, hogy csak azokat a harmadik országokba történő export-visszatérítéseket és a mezőgazdasági piacok stabilizálását célzó intervenciókat lehet finanszírozni, amelyeket a mezőgazdasági piacok közös szervezése keretében a közösségi szabályoknak megfelelően ítéltek oda, illetve kezdeményeztek.

(4) Az elvégzett vizsgálatok, a kétoldalú megbeszélések és az egyeztetési eljárások kimutatták, hogy a tagállamok által bejelentett kiadások egy része nem felel meg ezeknek a feltételeknek, így tehát nem finanszírozható az EMOGA Garanciarészlegéből.

[1] HL L 94., 1970.4.28., 13. o. A legutóbb az 1287/95/EK rendelettel (HL L 125., 1995.6.8., 1. o.) módosított rendelet.
[2] HL L 160., 1999.6.26., 103. o.
[3] HL L 158., 1995.7.8., 6. o. A legutóbb a 465/2005/EK rendelettel (HL L 77., 2005.3.23., 6. o.) módosított rendelet.
[4] HL L 182., 1994.7.16., 45. o. A legutóbb a 2001/535/EK határozattal (HL L 193., 2001.7.17., 25. o.) módosított határozat.

(5) Fel kell sorolni az EMOGA Garanciarészlege terhére nem írható összegeket; ezek az összegek nem vonatkoznak a vizsgálatok eredményét illetően a tagállamok Bizottság általi írásos tájékoztatását 24 hónappal megelőzően kifizetett kiadásokra.

(6) Az e határozat által érintett esetekben a közösségi szabályoknak való megfelelés hiánya miatt kizárandó összegek becslését a Bizottság egy összefoglaló jelentés keretében közölte a tagállamokkal.

(7) Ez a határozat nem sérti azokat a pénzügyi következményeket, amelyeket a Bizottság vonhat le a Bíróság 2005. február 15-én folyamatban lévő, és e határozat tárgyát képező kérdésekben hozott ítéletei nyomán,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A tagállamok elismert kifizető ügynökségeinek az EMOGA Garanciarészlege terhére bejelentett azon kiadásait, amelyek a mellékletben szerepelnek, kizárják a közösségi finanszírozásból, mivel nem felelnek meg a közösségi szabályoknak.

2. cikk

Ennek a határozatnak a Belga Királyság, a Dán Királyság, a Francia Köztársaság, a Görög Köztársaság, a Holland Királyság, Írország, a Luxemburgi Nagyhercegség, Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága, a Németországi Szövetségi Köztársaság, az Olasz Köztársaság, az Osztrák Köztársaság, a Portugál Köztársaság és a Spanyol Királyság a címzettje.

Kelt Brüsszelben, 2005. július 15-én.

a Bizottság részéről

Mariann FISCHER BOEL

a Bizottság tagja

MELLÉKLET

Ágazat	Tagállam	Költségvetési tételek	Indoklás	Pénznem	A finanszírozásból kizárandó tétel	Már végrehajtott levonások	A határozat pénzügyi vonzata	Pénzügyi év
Állattenyésztési támogatások	AT	21 20, 21 21, 21 25, 21 28	5 %-os átalánykorrekció – az alpesi legelők túljelentése és a területmérési rendszer használatának elmulasztása	EUR	– 1 580 413,53	0,00	– 1 580 413,53	2001–2002
	Összesen AT				**– 1 580 413,53**	**0,00**	**– 1 580 413,53**	
Pénzügyi ellenőrzés	BE	Egyéb	Pénzügyi korrekció – számlák hitelesítése	EUR	– 73 583,84	0,00	– 73 583,84	2002
	Összesen BE				**– 73 583,84**	**0,00**	**– 73 583,84**	
Pénzügyi ellenőrzés	DE	21 20, 21 24, 23 20	Korrekció – az 1258/1999/EK bizottsági rendelet alkalmazása – fizetési határidők túllépése	EUR	– 300 160,13	– 332 346,61	32 186,48	2003
Pénzügyi ellenőrzés	DE	egyéb	Pénzügyi korrekció – számlák hitelesítése	EUR	– 1 179 506,70	0,00	– 1 179 506,70	2002
	Összesen DE				**– 1 479 666,83**	**– 332 346,61**	**– 1 147 320,22**	
Állattenyésztési támogatások	DK	21 24, 21 28	2002-re hibás kontrollstatisztika leadása, a 3887/92/EGK bizottsági rendelet megszegése, nem megfelelelő kockázatelemzés	DKK	– 1 385 375,53	0,00	– 1 385 375,53	2002–2003
Pénzügyi ellenőrzés	DK	21 25	Korrekció – az 1258/99/EK rendelet alkalmazása - fizetési határidők túllépése	DKK	– 208 243,99	– 208 243,99	0,00	2003
	Összesen DK				**– 1 593 619,52**	**– 208 243,99**	**– 1 385 375,53**	
Gyümölcs-zöldség	GR	15 15	Többéves szerződések: egyedi pénzügyi korrekció – a minimális mennyiségeket nem érték el, egyéves és többéves szerződések: 5 %-os pénzügyi átalánykorrekció – a feldolgozásra leszállított mennyiségek elmaradtak a szerződött mennyiségektől	EUR	– 330 595,00	0,00	– 330 595,00	2000–2001

Ágazat	Tagállam	Költségvetési tételek	Indoklás	Pénznem	A finanszírozásból kizárandó tétel	Már végrehajtott levonások	A határozat pénzügyi vonzata	Pénzügyi év
Állattenyésztési támogatások	GR	21 25	A teljes bejelentett költségek kizárása – nem volt minőségi ellenőrzés az állománysűrűség megállapítására, sem a külterjesítési támogatás ellenőrzésére. Hiányos eljárás a külterjesítési támogatásra való jogosultság megállapítására, a jogosultság megállapításakor nem támogatható földterületek beszámítása, a szankciókról nincs megerősítés	EUR	– 34 530 717,69	0,00	– 34 530 717,69	2001–2003
Szántóföldi növények	GR	10 40–10 62, 13 10, 18 58	5 %-os átalánykorrekció – az IIER hiányos végrehajtása, a kulcsfontosságú elemek ellenőrzése nem működik tökéletesen	EUR	– 25 437 255,00	0,00	– 25 437 255,00	2003
	Összesen GR				**– 60 298 567,69**	**0,00**	**– 60 298 567,69**	
Gyümölcs-zöldség	ES	15 07	10 %-os átalánykorrekció – a fizetési határidő túllépése	EUR	– 13 341 081,60	0,00	– 13 341 081,60	2000–2001
Gyümölcs-zöldség	ES	15 01, 15 02, 15 11, 15 12, 15 15, 314	5 %-os átelánykorrekció – hiányosságok az andalúz hatóságok ellenőrzési rendszerében. 2 %-os átalánykorrekció a feldolgozóiparban tett intézkedésekre. 10 %-os átalánykorrekció – az előírt szankciók meg nem állapítása	EUR	– 1 821 776,35	0,00	– 1 821 776,35	1999–2001
Gyümölcs-zöldség	ES	15 02	A közösségi finanszírozásból kizárt költségek – egyenlőtlen operatív programok, elégtelen környezetvédelmi intézkedések	EUR	– 2 902 219,77	0,00	– 2 902 219,77	2000–2002
Tej	ES	20 71	A 2001. február 5-i 2001/137/EK bizottsági határozat semmissége, az összeget megtérítik Spanyolországnak	EUR	14 582 115,50	0,00	14 582 115,50	1996
Közraktározás	ES	32 20	korrekciós időszakok a 296/96/EK bizottsági rendelet 4. cikke szerint – a fizetési hatáidők túllépése	EUR	– 1 479 326,74	0,00	– 1 479 326,74	2000–2002
Bor és dohány	ES	16 50	100 %-os korrekció a költségek egy részére – az 1493/99/EK tanácsi rendelet megszegése	EUR	– 4 790 799,61	0,00	– 4 790 799,61	2001–2003

Ágazat	Tagállam	Költségvetési tételek	Indoklás	Pénznem	A finanszírozásból kizárandó tétel	Már végrehajtott levonások	A határozat pénzügyi vonzata	Pénzügyi év
Állattenyésztési támogatások	ES	21 20, 21 21, 21 22, 21 24, 21 25, 21 28	5 %-os átalánykorrekció – a helyszíni ellenőrzések szintje nem megfelelő	EUR	– 3 066 016,28	0,00	– 3 066 016,28	2002–2003
Méz	ES	23 20	5 %-os átalánykorrekció – nem megfelelő ellenőrzés, a helyszíni ellenőrzések száma nem nőtt, az ÁFA kivetése indokolatlan	EUR	– 71 495,57	0,00	– 71 495,57	2002–2003
	Összesen ES				**– 12 890 600,42**	**0,00**	**– 12 890 600,42**	
Gyümölcs-zöldség	FR	15 01, 15 02, 15 09, 15 12, 314	25,3 %-os egyedi korrekció és 10 %-os átalánykorrekció – felismerés: az ellenőrzési rendszer hiányosságai. 5 %-os átalánykorrekció – a piacról visszavont termékekkel összefüggő intézkedések: az ellenőrzési rendszer tökéletlenségei. 10 %-os átalánykorrekció – a szankciók meg nem állapítása	EUR	– 63 792 464,12	0,00	– 63 792 464,12	1999–2002
Gyümölcs-zöldség	FR	15 02	2 %-os átalánykorrekció – átalányösszegek használata, hibás módszer a működési alaphoz való hozzájárulás kiszámítására	EUR	– 2 669 660,60	0,00	– 2 669 660,60	2000–2003
Pénzügyi ellenőrzés	FR	12 10, 15 02, 16 10, 21 21, 21 24, 21 25, 21 28	Korrekció – az 1258/99/EK rendelet alkalmazása – fizetési határidők túllépése	EUR	– 5 648 423,18	– 5 648 423,18	0,00	2003
	Összesen FR				**– 72 110 547,90**	**– 5 648 423,18**	**– 66 462 124,72**	
Halászat	IE	26 10	2 %-os átalánykorrekció – a halak kivonásának ellenőrzése nem megfelelő. 5 %-os átalánykorrekció – az áruk emberi fogyasztásra való alkalmatlansága megállapításának nem megfelelő ellenőrzése. 10 %-os átalánykorrekció – hiányosságok a raktárak leltárainak vezetésében. Egyedi korrekció – határidő után elfogadott igénylések	EUR	– 582 331,61	0,00	– 582 331,61	2001–2003

Ágazat	Tagállam	Költségvetési tételek	Indoklás	Pénznem	A finanszírozásból kizárandó tétel	Már végrehajtott levonások	A határozat pénzügyi vonzata	Pénzügyi év
Pénzügyi ellenőrzés	IE	21 25, 22 21	Korrekció – az 1258/1999/EK rendelet alkalmazása – fizetési határidők túllépése	EUR	– 625 136,09	– 625 136,09	0,00	2003
	Összesen IE				**– 1 207 467,70**	**– 625 136,09**	**– 582 331,61**	
Gyümölcs-zöldség	IT	15 02	Korrekciós idősávok a 296/96 rendelet 4. cikke szerint – a fizetési hatáidők túllépése	EUR	– 1 223 457,00	0,00	– 1 223 457,00	2002
Méz	IT	23 20	5 %-os átalánykorrekció 2001-re és 2002-re, 2 % 2003-ra – nem megfelelő ellenőrzések, a kifizető ügynökség felügyeletének elégtelen bizonyítéka, nem elszámolható költségek jóváírása	EUR	– 582 226,79	0,00	– 582 226,79	2001–2003
Pénzügyi ellenőrzés	IT	egyéb	Korrekció – az 1258/1999/EK rendelet alkalmazása – fizetési határidők túllépése	EUR	– 28 852 472,77	– 29 264 364,26	411 891,49	2002
	Összesen IT				**– 30 658 156,56**	**– 29 264 364,26**	**– 1 393 792,30**	
Állattenyésztési támogatások	LU	22 20, 22 21, 22 22	5 %-os átalánykorrekció – a támogathatóság feltételeinek való megfelelés hanyag ellenőrzése, az igazolóokmányok ellenőrzésének hiánya, a szemlék túl korai bejelentése, az állatok tartásának helyét nem ellenőrizték	EUR	– 13 978,14	0,00	– 13 978,14	2002–2004
Szántóföldi növények	LU	10 40–10 60, 10 62, 13 10	2 %-os átalánykorrekció – a helyszíni ellenőrzések nyilvántartásának visszatérő hiányosságai, késői helyszíni ellenőrzések, a támogatási összegek kiszámításának hiányosságai, a támogatáscsökkentés helytelen alkalmazása	EUR	– 621 471,00	0,00	– 621 471,00	2000–2002
Vidékfejlesztés	LU	40 40	Korrekció – a támogathatóság feltételeinek figyelmen kívül hagyása	EUR	– 122 153,00	0,00	– 122 153,00	2002
Pénzügyi ellenőrzés	LU	21 28	Korrekció – az 1258/1999/EK rendelet alkalmazása – fizetési határidők túllépése	EUR	0,00	– 1 523 705,30	1 523 705,30	2003
	Összesen LU				**– 757 602,14**	**– 1 523 705,30**	**766 103,16**	
Állattenyésztési támogatások	NL	22 20, 22 21, 22 22	2 %-os átalánykorrekció – a tenyésztési főkönyvek nem megfelelőek	EUR	– 676 571,03	0,00	– 676 571,03	2002–2004

Ágazat	Tagállam	Költségvetési tételek	Indoklás	Pénznem	A finanszírozásból kizárandó tétel	Már végrehajtott levonások	A határozat pénzügyi vonzata	Pénzügyi év
Pénzügyi ellenőrzés	NL	10 49, 18 00, 21 20, 21 24, 21 25, 21 28	Korrekció – az 1258/1999/EK rendelet alkalmazása – fizetési határidők túllépése	EUR	– 763 843,83	– 1 317 551,36	553 707,53	2003
	Összesen NL				**– 1 440 414,86**	**– 1 317 551,36**	**– 122 863,50**	
Állattenyésztési támogatások	PT	21 20, 21 21, 21 22, 21 24, 21 25, 21 28	5 %-os átalánykorrekció a 2000, 2 % a 2001, 5 % a 2002 and 2003 igénylési évre – az azonosítási és nyilvántartási rendszer hiányosságai, az igények nem megfelelő ellenőrzése, gyenge adminisztratív keresztellenőrzések	EUR	– 6 805 576,11	0,00	– 6 805 576,11	2001–2004
Állattenyésztési támogatások	PT	22 20, 22 21, 22 22	5 %-os átalánykorrekció (2 % egyes régiókban 2001 során) – a tenyésztési főkönyvek nem megfelelőek, elégtelen számú helyszíni ellenőrzés	EUR	– 5 103 616,08	0,00	– 5 103 616,08	2001–2003
Pénzügyi ellenőrzés	PT	16 30	Korrekció – az 1258/1999/EK rendelet alkalmazása – fizetési határidők túllépése	EUR	– 24 809,86	– 24 809,86	0,00	2003
	Összesen PT				**– 11 934 002,05**	**– 24 809,86**	**– 11 909 192,19**	
Intervenciós tárolás	UK	38 00	Korrekciós idősávok a 296/96 rendelet 4. cikke szerint – a fizetési hatáidők túllépése	GBP	– 523 063,45	0,00	– 523 063,45	2002
Pénzügyi ellenőrzés	UK	egyéb	Korrekció – az 1258/1999/EK rendelet alkalmazása – fizetési határidők túllépése	GBP	– 34 151 974,35	– 34 151 974,35	0,00	2003
	Összesen UK				**– 34 675 037,80**	**– 34 151 974,35**	**– 523 063,45**	